

## I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

## NEUVOSTON PÄÄTÖS (EY) N:o 1801/2006,

tehty 30 päivänä marraskuuta 2006,

## Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisen kalastuskumppanuussopimuksen tekemisestä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan yhdessä sen 300 artiklan 2 kohdan ja 3 kohdan ensimmäisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(1)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan yhteisö ja Mauritanian islamilainen tasavalta ovat neuvotelleet ja parafoineet kalastuskumppanuussopimuksen, jolla yhteisön kalastajille myönnetään kalastusmahdollisuuksia Mauritanian islamilaisen tasavallan suvereniteettiin kuuluvilla vesillä, jäljempänä 'kumppanuussopimus'.

(2) On yhteisön edun mukaista hyväksyä tämä kumppanuussopimus.

(3) Olisi määriteltävä jäsenvaltioiden välinen kalastusmahdollisuuksien jakoperuste,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

## 1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välinen kalastuskumppanuussopimus

Kumppanuussopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

## 2 artikla

1. Sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyssä pöytäkirjassa, jäljempänä 'pöytäkirja', vahvistetut kalastusmahdollisuudet jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Kalastusluokka	GT tai lisenssien enimmäismäärä lisenssijaksoa kohden	Jäsenvaltio	GT, lisenssit tai vuosittainen enimmäispyyntimäärä jäsenvaltiota kohden
Luokka 1: Äyriäisiä, ei kuitenkaan langustia ja taskurapua, pyytävät kalastusalukset	9 440 GT	Espanja	7 183 GT
		Italia	1 371 GT
		Portugali	886 GT
Luokka 2: Senegalin kummeliturkskaa pyytävät pohjatroularit ja pohjasiimalukset	3 600 GT	Espanja	3 600 GT
Luokka 3: Pohjakalalajeja, ei kuitenkaan Senegalin kummeliturkskaa, pyytävät alukset, jotka käyttävät muita pyydyksiä kuin troolia	2 324 GT	Espanja	1 500 GT
		Yhdistynyt kuningaskunta	800 GT
		Malta	24 GT

(<sup>1</sup>) Lausunto annettu 16. marraskuuta 2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

Kalastusluokka	GT tai lisenssien enimmäismäärä lisenssijaksoa kohden	Jäsenvaltio	GT, lisenssit tai vuosittainen enimmäispyyntimäärä jäsenvaltiota kohden
Luokka 4: Pohjakalalajeja pyytävät pakastustroolarit	750 GT	Kreikka	750 GT
Luokka 5: Pääjalkaiset	18 600 GT 43 lisenssiä	Espanja	39 lisenssiä
		Italia	4 lisenssiä
Luokka 6: Langustit	300 GT	Portugali	300 GT
Luokka 7: Nuottaa käyttävät tonnikalan pakastusalukset	36 lisenssiä	Espanja	15 lisenssiä
		Ranska	20 lisenssiä
		Malta	1 lisenssi
Luokka 8: Vapapyydyksiä käyttävät tonnikala-alukset ja pintasiima-alukset	31 lisenssiä	Espanja	23 lisenssiä
		Ranska	5 lisenssiä
		Portugali	3 lisenssiä
Luokka 9: Pelagiset pakastustroolarit	22 lisenssiä 444 000 tonnin enimmäismäärälle	Alankomaat	190 000 tonnia
		Liettua	120 500 tonnia
		Latvia	73 500 tonnia
		Saksa	20 000 tonnia
		Yhdistynyt kuningaskunta	10 000 tonnia
		Portugali	6 000 tonnia
		Ranska	10 000 tonnia
		Puola	10 000 tonnia
Luokka 10: Taskuravun kalastus	300 GT	Espanja	300 GT
Luokka 11: Pelagisia lajeja pyytävät muut kuin pakastusalukset	15 000 GT kuukaudessa vuosittaisena keskiarvona		

2. Pöytäkirjan määräysten mukaisesti luokan 11 (pelagisia lajeja pyytävät muut kuin pakastusalukset) käyttämättä jääneet kalastusmahdollisuudet voidaan käyttää luokassa 9 (pelagiset pakastustroolarit) enintään 25 lisenssiin saakka kuukaudessa.

3. Jos lisenssihakemusten määrä ylittää pelagisia pakastustroolareita koskevan luokan 9 osalta viitekaudella sallitun kokonaismäärän, komissio asettaa etusijalle sellaisten alusten esittämät hakemukset, jotka ovat käyttäneet eniten lisenssejä mainittua lisenssihakemusta edeltäneiden kymmenen kuukauden aikana.

4. Pelagisia lajeja pyytäviä muita kuin pakastusaluksia koskevan luokan 11 (pelagisia lajeja pyytävät muut kuin pakastusalukset) osalta komissio toimittaa lisenssihakemukset sen jälkeen, kun se on saanut vuosittaisen kalastussuunnitelman, jossa

esitetään yksityiskohtaisesti alusten hakemukset (täsmentäen kullekin kalastuskuukaudelle suunniteltu GT:n määrä kaikkien vuoden kuukausien osalta), jotka on toimitettu komissiolle viimeistään 1 päivänä maaliskuuta sinä vuonna, jona kalastussuunnitelmaa noudatetaan.

Jos hakemusten vuotuinen keskimäärä on yli 15 000 GT kuukaudessa, lisenssit myönnetään hakemuksia koskevan taulukon ja ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen kalastussuunnitelmien mukaisesti.

5. Kalastusmahdollisuuksien hallinnointi on tehtävä täsmällisen elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 <sup>(1)</sup> 20 artiklan mukaisesti.

<sup>(1)</sup> EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.

Jos näiden jäsenvaltioiden lisenssihakemukset eivät kata pöytäkirjassa vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia kokonaan, komissio voi ottaa huomioon minkä tahansa muun jäsenvaltion lisenssihakemukset.

### 3 artikla

Jäsenvaltioiden, joiden alukset kalastavat kumppanuussopimuksen nojalla, on ilmoitettava komissiolle kaikkien Mauritanian kalastusalueella pyytämiensä kantojen määrät yhteisön kalastusalueen kolmansien maiden vesillä ja avomerellä pyytämän saaliin valvonnasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2006.

vahvistamisesta 14 päivänä maaliskuuta 2001 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 500/2001 <sup>(1)</sup> säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

### 4 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä yksi tai useampi henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa kumppanuussopimus yhteisöä sitovasti <sup>(2)</sup>.

### 5 artikla

Tämä sopimus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
L. HYSSÄLÄ

<sup>(1)</sup> EYVL L 73, 15.3.2001, s. 8.

<sup>(2)</sup> Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.